



ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ
ՍՓՑՈՒՌԻ ԳՈՐԾԵՐԻ ԳԼԽԱՎՈՐ ՀԱՆՁՆԱԿԱՏԱՐԻ ԳՐԱՍԵՆՑԱԿ

OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER
FOR DIASPORA AFFAIRS, REPUBLIC OF ARMENIA

АППАРАТ ГЛАВНОГО УПОЛНОМОЧЕННОГО
ПО ДЕЛАМ ДИАСПОРЫ РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ

Western Armenian, English, Russian, French and Spanish below

Մամուլի հաղորդագրություն

Կոնտակտային անձ՝ Ամալյա Կարապետյան

Էլ. հասցե՝ press.diaspora@gov.am

Կայք՝ <http://diaspora.gov.am/hy>

Մեկնարկել է «Սփյուռքի երիտասարդ դեսպան» ծրագրի հայտադիմումների ընդունումը

ԵՐԵՎԱՆ, ՀԱՅԱՍՏԱՆ (17 ապրիլ, 2023) - ՀՀ սփյուռքի գործերի գլխավոր հանձնակատարի գրասենյակի «[Սփյուռքի երիտասարդ դեսպան](#)» 2023-2024 թթ. ծրագրի հայտադիմումների ընդունումը մեկնարկել է:

Ծրագիրը նպատակ ունի հնարավորություն ընձեռել սփյուռքահայ երիտասարդներին ընդլայնել իրենց պատկերացումները Հայաստանի քաղաքական, սոցիալական, տնտեսական և այլ խնդիրների մասին, աջակցել համայնքային կյանքում նրանց առավել ներգրավմանն ու գործունեության արդյունավետության բարձացմանը՝ նոր գիտելիքների, հմտությունների փոխանցման, փորձի փոխանակման, գործնական նոր կապերի ձեռքբերման ճանապարհով, նպաստել Սփյուռքի տարբեր համայնքների, Հայաստանի և Արցախի երիտասարդների միջև համագործակցության ձևավորմանն ու զարգացմանը:

Ծրագիրը մեկամյա է և ընդգրկում է 2023 թ. սեպտեմբեր-2024 թ. օգոստոսն ընկած ժամանակահատվածը: Հայաստանում կանցկացվի երկշաբաթյա դասընթաց՝ 2023 թվականի սեպտեմբերի 24-ից հոկտեմբերի 7-ը, մնացյալ ժամանակահատվածը յուրաքանչյուր մասնակից ծրագրով նախատեսված աշխատանքներ կիրականացնի իր համայնքում:

Հայաստանյան դասընթացն ունի տեսական և գործնական բնույթ: Ներառում է դասախոսություններ, աշխատաժողովներ, հանդիպումներ, ինչպես նաև այցելություններ պետական, գիտակրթական, մշակութային, տեխնոլոգիական հաստատություններ և հիշատակի վայրեր:

Համայնքներում մասնակիցները կիրականացնեն տեղեկատվական և համայնքային հանդիպումներ, միջհամայնքային աշխատանքների փորձի փոխանակման ձեռնարկներ, աշխատանք մեդիայի հետ:

Ծրագրին կարող են դիմել 22-35 տարեկան սփյուռքահայ այն երիտասարդները, ովքեր առնվազն 5 տարի բնակվում են Սփյուռքում, տիրապետում են հայերենին (հասկանում են և կարողանում են հաղորդակցվել), Սփյուռքի երիտասարդական կազմակերպությունների ղեկավարներ են կամ անդամներ, համայնքային, հոգևոր կառույցների ներկայացուցիչներ, համայնքի կյանքում ակտիվ ներգրավվածություն ունեցող անձինք, ունեն համայնքային ծրագրերի/միջոցառումների կազմակերպման փորձ, դասընթացի ընթացքում ձեռք բերված գիտելիքները պատրաստ են ներդնել համայնքում իրենց գործունեությունն ավելի արդյունավետ դարձնելու գործում և նպաստել Հայաստան-Սփյուռք հարաբերությունների ամրապնդմանը, ունեն սոցիալական հարթակների կամ լրատվամիջոցների հետ աշխատանքի փորձառություն (ցանկալի է):

Ընտրված մասնակիցները հնարավորություն կունենան դառնալու Սփյուռքի գործերի գլխավոր հանձնակատարի գրասենյակի գործընկերները համայնքներում և իրենց ներգրավմամբ կընդլայնեն Սփյուռքի երիտասարդ դեսպանների ցանցը:

ՀՀ սփյուռքի գործերի գլխավոր հանձնակատարի գրասենյակն ապահովում է նրանց կեցությունն ու սնունդը Հայաստանում, մուտքը թանգարաններ, մշակութային և հասարակական վայրեր/հաստատություններ, ծրագրի հայաստանյան հատվածի շրջանակներում՝ տեղափոխման ծախսերը:

Հայտադիմումների ընդունման վերջնաժամկետը 2023 թվականի հունիսի 1-ին է: Դիմելու համար անհրաժեշտ է լրացնել հայտը՝ անցնելով հետևյալ հղումով՝ <https://forms.gle/9mxTe4xruYMDT7z26>

Հարցեր ունենալու դեպքում կարող եք կապ հաստատել diaspora.youthambassador@gov.am էլեկտրոնային փոստի միջոցով կամ զանգահարել (+374) 10 515525 և (+374) 41879453 (WhatsApp, Viber, Telegram) հեռախոսահամարներին:

Ծրագիրն իրականացվում է ՀՀ կառավարության ֆինանսավորմամբ և «Զինիշյան» հիշատակի հիմնադրամի աջակցությամբ:

Մամուլի Հաղորդագրություն

*Կոնտակտային անձ՝ Ամալյա Կարապետյան
Ել. հասցե՝ press.diaspora@gov.am
Կայք՝ <http://diaspora.gov.am/hy>*

Մեկնարկած է «Սփյուռքի երիտասարդ դեսպան» ծրագրի յայտադիմումներու ընդունումը

ԵՐԵՒԱՆ, ՀԱՅԱՍՏԱՆ (17 ապրիլ, 2023) - ՀՀ սփյուռքի գործերու գլխավոր յանձնակատարի գրասենեակի «Սփյուռքի երիտասարդ դեսպան» 2023-2024 թթ. ծրագրի յայտադիմումներու ընդունումը մեկնարկած է:

Ծրագիրը նպատակ ունի հնարաւորութիւն ընձեռել սփիւոքահայ երիտասարդներուն ընդլայնելու իրենց պատկերացումները Հայաստանի քաղաքական, հասարակական, տնտեսական եւ այլ խնդիրներու մասին, աջակցելու համայնքային կեանքէն ներս անոնց առաւել ներգրաւման ու գործունէութեան արդիւնաւետութեան բարձացման՝ նոր գիտելիքներու, հմտութիւններու փոխանցման, փորձի փոխանակման, գործնական նոր կապերու ձեռքբերման ճանապարհով, նպաստելու Սփիւոքի տարբեր համայնքներու, Հայաստանի եւ Արցախի երիտասարդներուն միջեւ համագործակցութեան ձեւաւորման ու զարգացման:

Ծրագիրը մեկամեայ է եւ կ'ընդգրկէ 2023 թ. սեպտեմբերէն մինչեւ 2024 թ. օգոստոս ինկած ժամանակահատուածը: Հայաստանի մէջ կ'իրականացուի երկշաբաթեայ դասընթացք՝ 2023 թուականի սեպտեմբեր 24-էն հոկտեմբեր 7, մնացեալ ժամանակահատուածը իւրաքանչիւր մասնակից ծրագիրով նախատեսուած աշխատանքներ կ'իրականացնէ իր համայնքին մէջ:

Հայաստանեան դասընթացքն ունի տեսական եւ գործնական բնոյթ: Կը ներառէ դասախօսութիւններ, աշխատաժողովներ, հանդիպումներ, ինչպէս նաեւ այցելութիւններ պետական, գիտակրթական, մշակութային, արհեստագիտական հաստատութիւններ եւ յիշատակի վայրեր:

Համայնքներուն մէջ մասնակիցները կ'իրականացնեն տեղեկատուական եւ համայնքային հանդիպումներ, միջհամայնքային աշխատանքներու փորձի փոխանակման ձեռնարկներ, աշխատանք մետիայի հետ:

Ծրագիրին կրնան դիմել 22-35 տարեկան սփիւոքահայ այն երիտասարդները, որոնք առնուազն 5 տարի կը բնակին Սփիւոքի մէջ, կը տիրապետեն հայերէնին (կը հասկնան եւ կրնան հաղորդակցուիլ), Սփիւոքի երիտասարդական կազմակերպութիւններու ղեկավարներ են կամ անդամներ, համայնքային, հոգեւոր կառոյցներու ներկայացուցիչներ, համայնքի կեանքին մէջ աշխոյժ ներգրաւուածութիւն ունեցող անձիք, ունին համայնքային ծրագիրներու/ձեռնարկներու կազմակերպման փորձ, դասընթացքի ընթացքին ձեռք բերուած գիտելիքները պատրաստ են ներդնելու համայնքէն ներս իրենց գործունէութիւնը աւելի արդիւնաւետ դարձնելու գործին մէջ եւ նպաստելու Հայաստան-սփիւոք յարաբերութիւններու ամրապնդման, ունին ընկերային հարթակներու կամ լրատուամիջոցներու հետ աշխատանքի փորձառութիւն (ցանկալի է):

Ընտրուած մասնակիցները հնարաւորութիւն կ'ունենան դառնալու Սփիւոքի գործերու գլխաւոր յանձնակատարի գրասենեակի գործընկերները համայնքներուն մէջ եւ իրենց ներգրաւմամբ կ'ընդլայնեն Սփիւոքի երիտասարդ դեսպաններու ցանցը:

ՀՀ սփիւոքի գործերու գլխաւոր յանձնակատարի գրասենեակը կ'ապահովէ անոնց կեցութիւնն ու սնունդը Հայաստանի մէջ, մուտքը թանգարաններ, մշակութային եւ հասարակական վայրեր/հաստատութիւններ, ծրագիրի հայաստանեան հատուածի ծիրէն ներս՝ տեղափոխման ծախսերը:

Յայտադիմումներու ընդունման վերջնաժամկետը 2023 թուականի յունիսի 1-ն է: Դիմելու համար անհրաժեշտ է լրացնել յայտը՝ անցնելով հետեւեալ յղումով՝ <https://forms.gle/9mxTe4xruYMDT7z26>

Հարցեր ունենալու պարագային կրնաք կապ հաստատել diaspora.youthambassador@gov.am ելեկտրոնային փոստի միջոցով կամ զանգահարել (+374) 10 515525 եւ (+374) 41879453 (WhatsApp, Viber, Telegram) հեռախօսահամարներուն:

Ծրագիրը կ'իրականացուի ՀՀ կառավարության հովանաւորութեամբ եւ «Ճինիշեան» յիշատակի հիմնադրամի աջակցութեամբ:

FOR IMMEDIATE RELEASE

Media Contact: Amalya Karapetyan

Email: diaspora@gov.am

Website: <http://diaspora.gov.am/en>

Acceptance of applications for the “Diaspora Youth Ambassador” program has started

YEREVAN, ARMENIA (April 17, 2023) - The acceptance of applications for the “Diaspora Youth Ambassador” 2023-2024 program of the High Commissioner for Diaspora Affairs of the Republic of Armenia has started.

The program aims to enable Diaspora Armenian youth to expand their views on Armenia’s political, social, economic and other issues, support their greater involvement in community life, and increase the efficiency of their activities, through the transfer of new knowledge, skills, exchange of experiences, and networking, as well as to contribute to the formation and development of cooperation between youth from various Diaspora communities, Armenia and Artsakh.

The program is for one year and covers the period from September 2023 to August 2024, of which 2 weeks will be spent in Armenia, from **September 24 to October 7, 2023**. Throughout the rest of the year participants will carry out activities planned during the program in their communities.

The Armenian course will be a blend of theoretical and practical work and it will include a number of lectures, workshops and meetings. Participants will visit state, scientific-educational, cultural and technological institutions and memorials.

In the communities, the participants will carry out informational and community meetings, inter-community experience exchange activities, and work with the media.

Young Diaspora Armenians aged 22-35 who have lived in Diaspora for at least 5 years, speak Armenian (can understand the language and communicate easily), who are leaders or members of Diaspora youth organizations, representatives of community, spiritual structures, who are actively involved in the community life, have experience in organizing community programs/events, are ready to invest the knowledge gained during the course in making their activities more effective in the community and who can contribute to the strengthening of the Armenia-Diaspora relations, have experience working with social platforms or media (desirable) can apply to the program.

Selected participants will have the opportunity to become partners of the Office of the High Commissioner for Diaspora Affairs in the communities, and to expand the network of Diaspora Youth Ambassadors through their involvement.

The Office of the High Commissioner for Diaspora Affairs of the Republic of Armenia provides their accommodation and meals in Armenia, entrance to museums, cultural and public places/institutions, transportation expenses within the framework of the Armenian part of the program.

The deadline for accepting applications is June 1, 2023. To apply, you need to fill out an application by clicking on the following link: <https://forms.gle/9mxTe4xruYMDT7z26>.

If you have any questions, you can contact via e-mail diaspora.youthambassador@gov.am or call (+374) 10 515525 and (+374) 41879453 (WhatsApp, Viber, Telegram).

The program is implemented with the funding of the RA Government and support of the “Jinishian” Memorial Foundation.

Пресс-релиз

Контакты для СМИ: Амалия Карапетян
электронная почта: press.diaspora@gov.am
сайт: <http://diaspora.gov.am/ru>

Стартовал прием заявок на программу «Молодой посол диаспоры»

ЕРЕВАН, АРМЕНИЯ (17 апреля 2023 г.) – Запущена программа Офиса главного уполномоченного по делам диаспоры РА [«Молодой посол диаспоры - 2023-2024 гг.»](#).

Цель программы – предоставить возможность молодежи диаспоры расширить свои представления о политических, социальных, экономических и других проблемах Армении, содействовать их большему вовлечению в общинную жизнь и повышению эффективности деятельности путем передачи новых знаний, навыков, обмена опытом, приобретения новых деловых связей, способствовать формированию и развитию сотрудничества между различными общинами диаспоры, молодежью Армении и Арцаха.

Программа рассчитана на один год и будет действовать с сентября 2023 г. по август 2024 г.. В Армении будет проведен двухнедельный обучающий курс с 24 сентября по 7 октября 2023 года, после него участники будут организовывать деятельность в рамках программы в своей общине.

Курс в Армении имеет теоретический и практический характер. Он будет включать лекции, семинары, встречи, а также посещение государственных, научно-образовательных, культурных, технологических учреждений и мест памяти.

В общинах участники осуществляют информационные и общинные встречи, проведут встречи по обмену опытом межобщинных работ, работу со СМИ.

К программе могут обратиться молодые армяне диаспоры в возрасте от 22 до 35 лет, которые проживают в диаспоре не менее 5 лет, владеют армянским языком (понимают и умеют общаться), являются руководителями или членами молодежных организаций

диаспоры, представителями общинных, духовных структур, лицами, активно вовлеченными в жизнь общины, имеют опыт организации общинных программ/мероприятий, знания, полученные в ходе курса, готовы вложить в дело повышения эффективности своей деятельности в общине и способствовать укреплению отношений Армения-Диаспора, имеют опыт работы с социальными платформами или СМИ (желательно).

Отобранные участники получают возможность стать партнерами Офиса главного уполномоченного по делам диаспоры в общинах и своим участием расширят сеть молодых послов диаспоры.

Офис главного уполномоченного по делам диаспоры РА берет на себя расходы участников в рамках реализации программы в Армении: проживание и питание, транспортировка, вход в музеи, культурные и общественные места/учреждения.

Заявки принимаются до 1 июня 2023 года. Для участия необходимо подать онлайн-заявку по ссылке: <https://forms.gle/9mxTe4xruYMDT7z26>

При возникновении вопросов, можно связаться по эл.почте: diaspora.youthambassador@gov.am или по телефонам: (+374) 10 515525 и (+374) 41879453 (WhatsApp, Viber, Telegram).

Программа осуществляется при финансировании Правительства РА и поддержке мемориального фонда «Джинишян».

Communiqué de presse

Contact : Amalya Karapetyan

E-mail : press.diaspora@gov.am

Web : <http://diaspora.gov.am/en>

Tél : +374 93 38 41 01

L'acceptation des candidatures pour le programme "Jeune ambassadeur de la diaspora" a commence

EREVAN, ARMENIE (17 avril 2023) - "Jeune ambassadeur de la diaspora" 2023-2024 du Bureau du commissaire en chef aux affaires de la diaspora Le processus de candidature a commencé. L'objectif du programme est de donner aux jeunes de la diaspora arménienne l'occasion d'approfondir leur compréhension des problèmes politiques, sociaux, économiques et autres de l'Arménie, de soutenir leur plus grande implication dans la vie communautaire et d'accroître l'efficacité de leurs activités, grâce au transfert de nouvelles connaissances, compétences, échange d'expériences et acquisition de nouveaux contacts pratiques, pour contribuer à la formation variée de la diaspora et au développement de la coopération entre les communautés, les jeunes d'Arménie et d'Artsakh.

Le programme est d'un an et couvre 2023. Septembre-2024 la période entre août. Un cours de deux semaines se tiendra en Arménie du 24 septembre au 7 octobre 2023, le reste du temps chaque participant réalisera les activités prévues par le programme dans sa communauté.

Le cours en Arménie a un caractère théorique et pratique. Comprend des conférences, des ateliers, des réunions, ainsi que des visites d'institutions gouvernementales, scientifiques et éducatives, culturelles, technologiques et de sites commémoratifs.

Dans les communautés, les participants réaliseront des réunions d'information et communautaires, des ateliers de partage d'expérience de travail intercommunautaire, de travail avec les médias.

Les jeunes arméniens de la diaspora âgés de 22 à 35 ans qui vivent dans la diaspora depuis au moins 5 ans, parlent arménien (comprendre et communiquer), sont des dirigeants ou des membres d'organisations de jeunesse de la diaspora, des représentants de structures communautaires et spirituelles, une participation active à la vie communautaire peut postuler ont une expérience dans l'organisation de programmes/événements communautaires, sont prêts à investir les connaissances acquises pendant le cours pour rendre leurs activités plus efficaces dans la communauté et contribuer au renforcement des relations Arménie-Diaspora, ont une expérience de travail avec des plateformes sociales ou médias (souhaitable).

Les participants sélectionnés auront l'opportunité de devenir des partenaires du Commissariat en chef aux affaires de la diaspora dans les communautés et élargiront le réseau des jeunes ambassadeurs de la diaspora par leur implication.

Le Bureau du Commissaire en chef aux affaires de la diaspora de la République d'Arménie fournit leur hébergement et leurs repas en Arménie, l'accès aux musées, aux lieux/institutions culturels et publics, les frais de transport dans le cadre de la partie arménienne du programme.

La date limite de candidature est le 1er juin 2023. Pour postuler, vous devez remplir la demande en allant sur le lien suivant : <https://forms.gle/9mxTe4xruYMDT7z26>

Si vous avez des questions, vous pouvez contacter par e-mail diaspora.youthambassador@gov.am ou appeler le (+374) 10 515525 et le (+374) 41879453 (WhatsApp, Viber, Telegram).

Le projet est mis en œuvre avec le financement du gouvernement de la RA et le soutien du fonds commémoratif "Jinishyan"

Comunicado de Prensa

Contacto: Amalya Karapetyan
Email: press.diaspora@gov.am
Web: <http://diaspora.gov.am/hy>
Tel: +374 93 38 41 01

Ha comenzado la aceptación de solicitudes para el programa "Joven Embajador de la Diáspora"

YEREVAN, ARMENIA (17 de abril de 2023) - "Joven Embajador de la Diáspora" 2023-2024 de la Oficina del Comisionado Principal para Asuntos de la Diáspora El proceso de solicitud ha comenzado.

El propósito del programa es brindar a los jóvenes armenios de la diáspora la oportunidad de ampliar su comprensión de los problemas políticos, sociales, económicos y de otro tipo de Armenia, apoyar su mayor participación en la vida comunitaria y aumentar la eficacia de sus actividades, a través de la transferencia de nuevos conocimientos, habilidades, intercambio de experiencias y la adquisición de nuevos contactos prácticos, para contribuir a la formación y desarrollo de la cooperación entre las comunidades, la juventud de Armenia y Artsaj en la diáspora.

El programa es de un año y cubre 2023 2024 -Septiembre el período comprendido entre agosto. Se realizará un curso de dos semanas en Armenia del 24 de septiembre al 7 de octubre de 2023, el resto del tiempo cada participante realizará actividades previstas por el programa en su comunidad.

El curso en Armenia tiene un carácter teórico y práctico. Incluye conferencias, talleres, reuniones, así como visitas a instituciones gubernamentales, científicas y educativas, culturales, tecnológicas y sitios conmemorativos.

En las comunidades los participantes realizarán encuentros informativos y comunitarios, talleres para compartir la experiencia de trabajo intercomunitario, trabajo con los medios de comunicación.

Jóvenes armenios de la diáspora de entre 22 y 35 años que hayan vivido en la diáspora durante al menos 5 años, hablen armenio (entiendan y se comuniquen), sean líderes o miembros de organizaciones juveniles de la diáspora, representantes de estructuras comunitarias y espirituales, pueden solicitar participación activa en la vida comunitaria para el programa tener experiencia en la organización de programas/eventos comunitarios, estar dispuestos a invertir los conocimientos adquiridos durante el curso para hacer que sus actividades sean más efectivas en la comunidad y contribuir al fortalecimiento de las relaciones entre Armenia y la Diáspora, tener experiencia trabajando con plataformas sociales o medios (deseable).

Los participantes seleccionados tendrán la oportunidad de convertirse en socios de la Oficina del Comisionado Principal para Asuntos de la Diáspora en las comunidades y ampliarán la red de jóvenes embajadores de la Diáspora a través de su participación.

La Oficina del Comisionado Principal para Asuntos de la Diáspora de la República de Armenia proporciona alojamiento y comidas en Armenia, acceso a museos, lugares/instituciones culturales y públicas, gastos de transporte en el marco de la parte armenia del programa.

La fecha límite para las solicitudes es el 1 de junio de 2023. Para aplicar, es necesario llenar la solicitud ingresando al siguiente enlace: <https://forms.gle/9mxTe4xruYMDT7z26>

Si tiene alguna pregunta, puede comunicarse a través del correo electrónico diaspora.youthambassador@gov.am o llamar al (+374) 10 515525 y (+374) 41879453 (WhatsApp, Viber, Telegram).

El proyecto se implementa con la financiación del gobierno de la RA y el apoyo del fondo conmemorativo "Jinishyan".